

■ St. Pauluskirche

## Chorkonzert im Advent

SCHLESWIG (mm) – Am Sonnabend, dem 8. Dezember, findet um 17 Uhr in der St. Pauluskirche in Schleswig die große Adventsmusik mit allen Chören der St. Michaelisgemeinde statt. Wie jedes Jahr am Sonnabend vor dem zweiten Advent werden die Chöre ältere und auch neuere Weisen zur Advents- und Weihnachtszeit erklingen lassen. Beteiligt sind der St. Michaelis-Chor, der Chor Cantate, der Kinderchor der St. Michaelisgemeinde, das Männerchor Ensemble »Crescendo«, der Kinderchor »die Michaelis-Spatzen« aus Schuby sowie Mitglieder der Männerchöre aus Brekling und Schuby. Zum großen musikalischen Finale werden am Ende der Veranstaltung wieder alle Chöre gemeinsam musizieren. Die Leitung hat Guido Helmentag. Der Eintritt ist frei.

### Das größte Relax-Studio mit den original norwegischen Sesseln zu den niedrigsten Preisen!

• Optimaler Sitzkomfort  
• schönes Design  
• Multiverstellbar

(ähnl. Abb.)

**Herrensessel** vorher € 984,- jetzt € **798,-**  
**Damensessel** vorher € 911,- jetzt € **739,-**  
**Hocker** vorher € 247,- jetzt € **229,-**

- sowie viele andere multiverstellbare Relax-Sessel und Garnituren zu den niedrigsten Preisen im Norden!  
Montag-Freitag 9.30-17.30 Uhr  
Jeden Samstag von 9.30-16.00 Uhr  
Sonntag von 11.00-16.00 Uhr verkaufsoffen!

**MÖBELHUSET 1**  
Walter Jacobsen A/S  
Østergade 29-33 - Tel. 00 45 / 74 72 17 37  
DK-6270 Tønder - www.mobelhuset-1.dk  
Direkt in der Fussgängerzone

**Moin Moin**  
Wochenzeitung  
Impressum  
Herausgeber/Verlagshaus:  
Kopp & Thomas Verlag GmbH  
Am Friedenshügel 2, 24941 Flensburg  
Postfach 22 65, 24912 Flensburg  
Telefon: 0461 588-0, Telefax: 0461 588-58  
E-Mail: ktb-verlag@moinmoin.de  
www.moinmoin.de

**Lokal-Redaktion:**  
Flensburg:  
Alice Krummrey - Telefon: 0461 588-300  
Michael Philippsen - Telefon: 0461 588-301  
Sonderthemen/-beilagen:  
Nicola Jahn - Telefon: 0461 588-303  
Telefax: 0461 588-333,  
E-Mail: redaktion@moinmoin.de  
Schleswig/Angeln:  
Stephanie Redwanz - Telefon: 04621 9641-18  
Telefax: 04621 9641-17,  
E-Mail: sl-redaktion@moinmoin.de  
Südtöndern:  
Marion Laß - Telefon: 04841 8356-66,  
Telefax: 04841 8356-70  
E-Mail: redaktion-nf@m-palette.de  
Vertrieb: Andreas Schwarz  
Telefon: 0461 588-400  
schwarz@moinmoin.de  
Geschäftsführung: Friedrich Bork  
verantwortlich i. S. d. Pressegesetzes:  
Friedrich Bork

**Nordfriesland palette**  
Herausgeber/Verlagshaus:  
Georg Graf von Baudissin Verlag Nordfriesland  
Palette KG, Nordenstraße 22, 25813 Husum  
Telefon: 04841 8356-0  
Telefax: 04841 8356-60  
www.nf-palette.de  
Private Kleinanzeigen-Aannahme: 0461 588-8  
Verteilung: Telefon: 0461 588-0  
Telefax: 0461 588-9400

**Lokal-Redaktion:**  
Husum:  
Marion Laß - Telefon: 04841 8356-66,  
Telefax: 04841 8356-70  
E-Mail: redaktion-nf@m-palette.de  
Vertrieb: Andreas Schwarz  
Telefon: 0461 588-400  
schwarz@moinmoin.de  
Geschäftsführung: Friedrich Bork  
verantwortlich i. S. d. Pressegesetzes:  
Friedrich Bork

Druck: Druckzentrum Fehmarnstraße 1,  
24782 Büdelsdorf  
Gedruckt auf Recyclingpapier  
Druckauflage  
Flensburg ..... 79.200 Expl.  
Südtöndern ..... 15.300 Expl.  
Schleswig ..... 27.200 Expl.  
Angeln ..... 9.000 Expl.  
Palette ..... 42.500 Expl.  
Gesamt ..... 173.200 Expl.

Nachdruck oder Vervielfältigungen nur mit Genehmigung des Verlegers. Anzeigenverträge des Verlegers sind unübertragbar geschätzt. Keine Gewährleistung für die Richtigkeit telefonischer und digital übermittelter Anzeigen, Änderungen oder Druckfehler. Anzeigeninhalte in der Verantwortung der Auftraggeber. Keine Gewähr für unverändert eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet. Ein Anspruch auf Belieferung besteht nicht.  
Anzeigen-Preisliste Nr. 30 vom 1.1.2007. Handelsregister Flensburg HRB 703.

**NORD BLOCK** Mitglied im Verband S.H.-Anzeigenblätter

■ Ab Januar beginnen große Abrissarbeiten in der Schleswiger Ladenstraße

## Bauarbeiten zur Landesgartenschau

SCHLESWIG (aw) – Bis Weihnachten hat die Firma Augensplitter noch ihren Sitz im Stadtweg 62, dann muss Inhaberin Verena Winkelmann die Kisten packen und zieht mit ihrem Fachgeschäft für Schmuck und Uhren in die Michaelisstraße 7. »Also bis zum 24. Dezember sind wir natürlich für unsere Kunden an gewohnter Stelle und mit dem gewohnten Angebot da«, erklärt die Geschäftsfrau. »Danach haben wir alle Hände voll zu tun, um rechtzeitig zum 5. Januar 2008 unser Geschäft wieder zu eröffnen.«

Leicht fällt ihr der Abschied aus der Ladenstraße nicht, aber der Besitzer hat die Pacht gekündigt und Großes vor an dieser Stelle. Das Haus soll abgerissen werden und auf rund 600 Quadratmetern Grundfläche entstehen dann neue und moderne Geschäftsräume. Der Baubeginn soll quasi im Januar sein und etwa ein Jahr lang andauern. Dass sich neue Investoren in der Innenstadt ansiedeln ist selbstverständlich begrüßenswert, aber müssen derartige aufwendige Bauvorhaben ausgerechnet zu dem Zeitpunkt geschehen, wenn hier die erste Landesgartenschau in Schleswig-Holstein stattfindet?

Es ist wohl so, denn die Stadtverwaltung bestätigt gegenüber MoinMoin, dass ein entsprechender Antrag bei dem Bauamt vorliegt. Und auch Richard Masing, Geschäftsführer von Mare Immobilien GmbH aus Kiel, bestätigte, dass das Gebäude Mitte



Dieses Gebäude im Stadtweg 62 wird im Januar abgerissen. Pünktlich zur Landesgartenschau werden dann Lärm und ein Bauzaun die Touristen und Besucher in der Ladenstraße »begleiten«. FOTO: WEIDE

Januar abgerissen werden soll. Dann befindet sich, direkt am Eingang zur Ladenstraße, eine große Baustelle und dies zur besten Zeit der Landesgartenschau. Ist das so gewollt? Dann näm-

lich, wenn sich die Schleistadt einem großen Publikum von der besten Seite präsentieren will, verschandeln Bauarbeiten die Innenstadt.

Wolfgang Schoofs, Geschäftsführer der Landesgartenschau 2008 Schleswig-Schleiregion, erklärt: »Dass sich Teile des Stadtwegs pünktlich zur Eröffnung der Landesgartenschau in eine Großbaustelle verwandeln sollen, registrieren wir mit großem Bedauern. Wir appellieren an den Bauherrn und an die Stadt, ein derartiges Vorhaben mit Respekt vor dieser Großveranstaltung durchzuführen und dafür zu sorgen, dass die Festivalisierung der Landesgartenschau auch in der Innenstadt keine Beeinträchtigung erfährt.«

Lutz Kirschberger, Vorsitzender der Interessengemeinschaft Ladenstraße, ist ebenfalls erstaunt über das Bauvorhaben in der Ladenstraße im nächsten Jahr: »Auch wenn ich grundsätzlich nicht gegen Investitionen in der Innenstadt bin, finde ich ein Bauvorhaben dieser Größenordnung zu diesem Zeitpunkt ganz sicher nicht gut. Wir versuchen, gerade zur Landesgartenschau, unseren Stadtkern mit der attraktiven Ladenstraße den Besuchern interessant und einladend zu präsentieren. Ich kann nur hoffen, dass sich die Einschränkungen durch die Baustelle für den Stadtweg in Grenzen halten und hierfür entsprechende Vorkehrungen getroffen werden.«

### Ihr Team für Geschäftsanzeigen

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | <b>Guido Menzel</b><br>Tel. 04621/964116<br>Fax 964126<br>menzel@moinmoin.de |  | <b>Torsten Winkelmann</b><br>Tel. 04621/964112<br>Fax 964126<br>winkelmann@moinmoin.de |
|--|--|--|--|

**Gebiet Angeln**

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
|  | <b>Sönke Schröder</b><br>Tel. 04621/964114<br>Fax 964120<br>s.schroeder@moinmoin.de |  | <b>Tina Clasen</b><br>Tel. 04621/964121<br>Fax 964120<br>clasen@moinmoin.de |
|--|---|--|---|

**www.moinmoin.de**

■ Info-Aktion am 6. Dezember in der City

## Bali verhandelt – Schleswiger handeln

SCHLESWIG (mm) – Im Vorfeld des Weltklimatages am 8. Dezember und vor Beginn der Weltklimakonferenz in Bali haben sich die Schleswiger Umweltgruppen zu einer gemeinsamen Aktion zusammengetan. Am Donnerstag, 6. Dezember, von 13 bis 17 Uhr werden die Gruppen IGU, BUND Kreisgruppe Schleswig-Flensburg, NABU und die globalisierungskritische Gruppe Attac Schleswig eine gemeinsa-

me Informationsaktion am Capitolplatz durchführen. Hierbei wird besonders auf Klimaschutzmöglichkeiten hingewiesen, die jeder Schleswiger in seinem Alltag umsetzen kann. Es geht dabei vor allem um CO<sub>2</sub>-Einsparmaßnahmen in Haushalt und Verkehr. So wird mittels eines Wetterforschungsballons dargestellt, wie groß die CO<sub>2</sub>-Menge ist, die bei der Verbrennung eines Liters Benzin freigesetzt wird.

**DA JUBELN DIE PREISE: WIR FEIERN JUBILÄUM!**

Wenn das kein Grund zum Feiern ist: QUICK SCHUH wird 25. Und wenn das kein Grund zum Jubeln ist: Zur Feier des Tages spendieren wir jede Menge Jubiläums-Angebote! Schauen Sie doch mal rein und feiern Sie mit!

**25**

**20% auf Alles**  
vom 01.12. bis 15.12.2007!  
(auch auf bereits reduzierte Ware)

**QUICK SCHUH** Da passt alles!

Stadtweg 24 · 24837 Schleswig

**Limbo** Fr. 07.12.07 Sa. 08.12.07

**IT'S PARTYTIME** Husums Dance & Cocktail-Bar

**25.12. ü29 Deluxe** die große **Weihnachtsparty**  
mit RSH-Moderator **Volker Mittmann** & 2 Top DJs, VVK im Thomas Hotel € 9,- im **Thomas Hotel & Limbo**

**31.12. Husums Silvesterparty** Thomas Hotel & Limbo  
mit 2 Top DJs, VVK im Thomas Hotel € 10,- / AK € 15,-

**WWW.THOMAS-HOTEL.DE • WWW.LIMBO-HUSUM.DE**

**PREISWERTE UMZÜGE**  
BEHRENS-TRANSPORTE  
HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN  
KLEINTANSPORTE  
TEL. 0461/505 60 57, 08-20 UHR  
gunterwolf2@aol.com

Umzug? Kleintransporte?  
Leih-Anhänger ab 5,- €  
Nordoeel-Tankstelle SL, Schubstbr.

Suche zuverlässige Regalauffüller im Getränkebereich für Verbrauchermärkte in Schleswig und Kappeln. Geringfüg. Beschäftigt. Geeign. für rüstige Rentner, Arbeitssuchende und Selbständige. Tel. Bewerbung unter 0351/2626215, 6.12. ab 11 Uhr

**Stadthalle Eckernförde**  
**Antikmarkt**  
So. 9.12. 09:00-16:30 Uhr  
Eintritt € 1,50 - Kinder frei - INFO: 0 43 53-99 17 50

Willkommen in der **BEHN** Getränke welt

**PAULANER** 20 x 0,5 l 1 Liter € 1,40 **13.99** + € 3,10 Pfand

**Duckstein** 8 x 0,5 l 1 Liter € 2,88 **11.49** + € 2,14 Pfand

**Carlsberg** 11 x 0,5 l 1 Liter € 1,27 **6.99** + € 2,38 Pfand

Zapfanlagen? Können Sie auch bei **BEHN** leihen.

**Ballantine's** FINEST 40 Vol% 0,7 l 1 Liter € 14,28 **9.99**

**Wittenseer** Quelle deines Lebens Classic - Medium - Still 12 x 0,7 l, 0,75 l 1 Liter € 2,99 **2.99** + € 3,30 Pfand

**Die Hi-Kiss** 6 x 1,0 l 1 Liter € 0,67 **3.99** + € 2,40 Pfand

**2 KISTEN HOLSTEN** 30 x 0,33 l 1 Liter € 0,96 **18.98** + € 8,28 Pfand **LEMON** + 6er-Träger gratis

**10.99** + € 3,42 Pfand

**SCHLESWIG** Flensburger Str. 136 (neben PREMIO) 04621-22066 Mo-Fr 9-18 h • Sa 8-13 h

**ECKERNFÖRDE** Rendsburger Straße 124 neben 04351-479188 Mo-Fr 9-18 h • Sa 8-14 h

**KAPPELN** Mehlbydijk 7-11 (bei ALDI) 04642-4095 Mo-Fr 8-18 h • Sa 8.30-12.30 h

**freundlich & schnell**

Alle Angebote so lange Vorrat reicht

Angebote gültig vom 05.12.-18.12.07

**RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMBAU**  
1. bis 16. Dezember

**20% auf Alles\***  
\* auch auf bereits reduzierte Ware

**Wichmann**

1000 m<sup>2</sup> Mode auf **3** Etagen  
Damen Herren Kinder Wäsche Aussteuer

**KAPPELN-Centrum**